

# Carta Cha Cu Uvi Cha Sacuhun Ra Apóstol Pedro Chi Ñáyivi Yihí Cuenda Nyoo

---

**Nu tyaá ra Pedro noo tutu  
chi ñu yihí cuenda Nyoo**

**1** Yuhu ra Simón Pedro sacuví tyiño nuu ra Jesucristo. Ta cuví noo apóstol chi ra. Cuñí chi catyí tyi tachí ra chii vatyi caque tyiño ra. Tyaí tutu ihya chi nyoho cha chinó iñi ndo chi Nyoo tari cuhva cha tyaquí chinó iñi nyuhu. Vatyi yucuan cuví cha chino iñi yo vatyi vaha ra Jesucristo, ra cuví Nyoo, ra sacacú chi yo. <sup>2</sup>Na naquehen ca ndo cha vaha cha chahá Nyoo chi yo. Ta na coo ca cha taxi ri añima ndo cha cuenda cha ñohó nuu ndo chi Nyoo ta chi Sutu Mañi yo Jesús.

**Yoso caa coo ñu yihí cuenda Nyoo**

<sup>3</sup>Nyoo chihin tunyee iñi ra, chaha ra tandihi cha chiñuhú chi yo tacuhva cuvi coo cachi yo nuu ra ta saha yo ñáyivi chi ra. Tandihi ihya ñihí yo cha cuenda cha chicohon nuu yo chi ra cha caná chi yo. Vatyi chicohon nuu yo tyi cahnu cuví ra ta tyaquí xaan cha sacuví ra. <sup>4</sup>Ta chihin tandihi ihya,

chaha ra cha catyi ra tyi cucuhva ra chi yo. Ta cahnu xaan ta yahvi xaan nyaá cuan. Vatyi cha cuenda ihya nanduvi yo tari maa ra. Vatyi sacanyaha ra cha quiñi caa cha quichi cuvi iñi yo, ta ma tiví yo tari tiví ñáyivi iyó siqui ñuhu ñáyivi ihya. <sup>5</sup>Ta yucuan chaha cuñí chi cha chinó ca iñi yo chi Nyoo ta nducu yo cuhva cha coo cachi yo. Yaha cuan cuñí chi cha nducu yo cuhva ta cutuñi vaha iñi yo cuhva cuñi Nyoo chihin yo. <sup>6</sup>Ta yaha cuan cuñí chi cha saniñi yo cha cunyaca ñaha yo coño ñuhu yo ta cuhva chicá xiñi yo. Yaha cuan ta nducu yo cuhva cha cucama iñi yo. Yaha cuan ta nducu yo cuhva cha cuiti ca coo yo nuu Nyoo. <sup>7</sup>Yaha cuan ta nducu yo cuhva cha cuñi yo chi tahan yo. Yaha cuan nducu yo cuhva cha cuvita xaan añima yo chihin tandihi ñáyivi.

<sup>8</sup>Tatu tyehe caa iyó ndo ta tyicuan ri nducú ndo cuhva cha coo tandihi ihya chi ndo, Nyoo cucotyíño xaan ra chi ndo. Ta tatu sacuví ndo tyehe caa, ña caha xaan ri chicohon nuu ndo chi

Sutu Mañi yo Jesucristo. <sup>9</sup>Soco ñu cha ñahri ihya iyó chi, cuví ñu tari noo ra cuaa. Ña cutuñi iñi ñu cha tahán chi coto ñu. Ta naa iñi ñu tyi sandachí Nyoo cuatyí ñu ta ityi chata ca. <sup>10</sup>Yucuan chaha yañi, saniñi ndo coo ndo tyehe caa. Tyicuan ta cundicha vaha tyi cana Nyoo chi ndo ta nacachí ra chi ndo. Vatyí tatu sacuví ndo tyehe caa, ma canacava maa ndo. <sup>11</sup>Tyicuan caa ta totyehe ri cuhva Nyoo cha quihvi ndo nu nyacá ñaha Sutu Mañi yo Jesucristo tyicuan ri maa. Maa ra cuví ra sacacú chi yo.

<sup>12</sup>Yucuan chaha cuasanicohon que iñi ndo tuhun ihya, vasi cha chitó ndo, ta nii iñi ndo sacuví ndo tuhun ndicha cha cutuhva ndo.

<sup>13</sup>Ta cuhva cha cuñí mai, vatyí cha ni ri ca cha iyé, vaha sanicohin iñi ndo coto naa iñi ndo tuhun ihya.

<sup>14</sup>Vatyí chité tyi ña naha ca ta cusandoi ñayivi ihya. Vatyí tyicuan caa sacoto Sutu Mañi yo Jesucristo chii. <sup>15</sup>Soco cuasaniñi tacuhva vatyí tatu yahá chihí soco nicohón iñi ndo tuhun ihya.

**Nu nacatyí ra Pedro yoso caa nyehe ra cha cahnu cuví ra Cristo**

<sup>16</sup>Ñima tyisu ri canatava ndi quivi sacoto ndi tuhun ra Jesucristo chi ndo. Vatyí cha nyehe vaha ndi chihin chiti nuu ndi cuví. Vatyí nyehe ndi cha cahnu xaan cuví Sutu Mañi yo Jesucristo. Ta sacoto ndi chi ndo tyi iyó xaan tunyee iñi chi ra ta cuquichi ra inga chaha.

<sup>17</sup>Vatyí nyehe ndi nu sacahnú xaan Nyoo Sutu yo chi ra. Ta tyaquí xaan tyaquí xaan cuví nu cahan Nyoo ta cacatyí ra: “Ican ihya Sehi. Ta cuñí

xain chi ra. Ta sii cuñí chihin ra”, cacatyí Nyoo tuhun ra Jesús quivi cuan. <sup>18</sup>Ta nyuhu chiñi ndi ndusu Nyoo cha quichi ityi andivi quivi cha nyicú ndi chihin Sutu Mañi yo nu yucu ii cuan.

<sup>19</sup>Ta siin ri cumí yo nonga tuhun cha ndicha vaha cha catyaa ra profeta. Nyaá vaha nu tutu nu cahán chi tuhun ra Cristo. Ta vaha sacuví ndo tatu quichahá vaha ndo tuhun ihya. Vatyí cuví chi tari noo ñuhu ndichin cha cayú nu ñaa iñi nyacua nya cundichin ta caña ra Cristo tari caña tiñoó cahnu cha ñaa ca, vatyí sandichín ra añima yo. <sup>20</sup>Soco coto vaha ndo vatyí cha minoo tuhun ri yo, ma cuví cacatyí yo ñáá cha cuñí chi cacatyí noo tuhun cha nyaá nu tutu Nyoo. <sup>21</sup>Vatyí ra cacuví profeta ta cha naha, ña cahan ra cuhva cuñí ri maa ra. Soco cuhva cuñí Nyoo cahan ra. Ta Tatyí li saquehen ityi chi ra.

**Ra casañahá cha ña ndicha**

*(Judas 4-13)*

**2** Soco cachiyo tucu ra profeta cuendu nu nyicu ñu Israel ta cha naha, cacatyí ra tyi cuví ra profeta Nyoo. Ta tyicuan caa cuacoo tucu ra sacuahá ra sañahá cuendu nu nyicu ndo. Xehe ri cuasañaha ra tuhun cha ña ndicha cha cuví sativi chi ndo. Ta cuacatyí ra tyi ña ndicha Sutu Mañi yo ra sacacú chi ra. Yucuan chaha numi ri cucunaa ra cuan. <sup>2</sup>Ta cuaha xaan ñu cucunyicon ñu chi ra chihin cha quiñi caa cha sacuví ra. Ta cuaha xaan ñu cucahan ña vaha ñu siquí tuhun cha ndicha vaha ra Cristo.

<sup>3</sup>Ta chaha cha iyo cuñi ra xuhun, ta

cusandavi ñaha ra chi ndo chihin cha casañahá ra maa ri cha ña ndicha. Soco nyatú Sutu Mañi yo tachi tuñi ra chi ra vatyí cha naha iyó maa tuhun cha cunaa ra.

<sup>4</sup>Vatyí ni ri chi ángel cha chicoo cuatyí quívi cuan ta ña saha Nyoo ticahnu iñi. Soco tuchí ra chi ra anyaya. Ta sandoo ra chi ra nu ñaa iñi, nuhñi ra chihin cadena nyacua nya quívi cutuñi chi ra nuu Nyoo. <sup>5</sup>Ta ni ña saha Nyoo ticahnu iñi chi ñu chiyo ta cha naha. Yucuan chaha tachí ra savi xaan siqui ñáyivi quiñi iyó cuan. Ta sacacu ra chi noo tuhun ri maa ra Noé, ra cha cahan tuhun vatyí coo yo noo ñáyivi cachi. Ta cacu tucu ucha ca ñáyivi ñandíhi. <sup>6</sup>Ta tyicuan caa tucu sacuna Nyoo ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra. Vatyí chahmí ra nyacua nya cha ndíhi maa nduví ñiyaa. Tacuhva vatyí cunyehe ñáyivi quiñi iyó cha cucoo nu cuahan ca chí. <sup>7</sup>Soco sacacu ra chi ra Lot vatyí cuví ra noo ra vaha nuu ra. Ta cuihya cuñi ra Lot nyehé ra cuhva iyó ñu quiñi iyó cuan. <sup>8</sup>Ta ndí quívi cuihya cuñi añima ra Lot quívi chiyo ra ñuu cuan, cha cuenda cha nyehé ra ta chíñi ra cha quiñi caa nyacuví ñu cuan. Vatyí maa ra, ra vaha cuví ra. Ta maa ñu maa maa ri cha ña vaha nyacuví ñu. <sup>9</sup>Ta tyicuan caa cuví sacacu Nyoo chí yo tatu iyó yo cuhva cuñi ra. Ta ñu quiñi iyó naquehén vaha Nyoo chí ñu vatyí cutachi tuñi ra chí ñu quívi cutuñi chí ñu nuu ra.

<sup>10</sup>Ta yaha ca cutachi tuñi Nyoo chí ñu nyicón cha ña vaha cha cuñi coño ñuhu, ñu ña cuñi cha cunyaca ñaha Sutu Mañi yo chí. Ta cahnu

sahá ñu chí ñu ta sacuví ñu maa ri cuhva cuñi maa ñu. Ta ñu cuan ña yuhví ñu cahan ña vaha ñu siqui ra nahnu ca ican saha maa ñu cuví ri siqui ángel, cuví ri siqui tatyí ña vaha, cuví ri siqui Nyoo. <sup>11</sup>Soco ángel, cahnu ca cuví ra cha nuu ñáyivi, soco ña cacañá iñi ra cahan ña vaha ra siqui ra nahnu ca cuan chihin nuu Sutu Mañi yo.

<sup>12</sup>Soco ra cahán cuendu nu nyicú ndo cuví ra tari quití cha ña cutuñi iñi ta sacuví ti cuhva cuñi maa ti. Vatyí quití, ¿ñáá cuenda iyó tí? Iyó tí vatyí tiñ rayíi chí tí, ta cahñi ra chí tí. Tyicuan caa maa ra cuan. Cacahán ña vaha ra siqui cha ña cutuñi iñi ra. Ta cucúvi ra tari chihí quití. <sup>13</sup>Cunyehe ra tindoho tari sanyehé maa ra tindoho chí inga ñáyivi. Ta sii xaan cacuñi ra chihin cha quiñi caá nyacuví ra nu tuvi. Ticahan nuu chahá ra, tatu cha cutahan ra chihin ndo nu iyó ndo vico. Nyaá vavaha ra tusii iñi. Soco ña ndicha cuhva sañahá ra.

<sup>14</sup>Ta tandíhi ri ñusihi cha nyehe ra ta quichi cuvi iñi ra. Ña chitatú ra cha casacuvi ra cha quiñi caa. Casandaví ñaha ra chí ñu ña ñihi nyaá chihin Nyoo. Vatyí xaan ra cha nducu ra cuhva maa maa ri cha cuenda maa ra. Nyaá cha cunaa ndíhi ra minoo quívi. <sup>15</sup>Casandoo ra cuan ityi vaha ta naquehén ra ityi nu cucunaa ra. Casacuví ra tari sacuví ra Balaam sehe ra Beor. Vatyí cuñi ra Balaam saha ganaa ra xuhun chihin cha ña vaha cha nyacuví ra. <sup>16</sup>Tyicuan ta noo burra nacahán ti chihin ra, tari cahán ñáyivi, ta ña chahá ti cha cahun ca ra Balaam chihin cuhva loco chicá xiñi ra.

<sup>17</sup>Ta tyicuan caa tucu maa ra cha nyicú chihin ndo. Cacuví ra tari noo yavi ityi cha ñahri ndutya ñohó. Ta cuví ra tari noo vico cha tyandaha tatyí ñihi chi. Soco cha nyaá cha cohon ra nu ñaa iñi cahnu tyicuan ri maa cha cuenda cha nyacuví ra tyicuan caa. <sup>18</sup>Yaa vavaha cahán ra soco tandihi tuhun cahán ra cha ñima ri tuhun cuví. Ta chihin vicio ta chihin cha quichi cuvi iñi coño ñuhu yo casandaví ñaha ra chi ñu cha yaha quitá mahñu cha quiñi caa. <sup>19</sup>Ta tyiyuhú ndihi ra chi ñu na cunyacuvi ca ñu cha quiñi caa vatyí yori nyacá ñaha chi ñu, catyí ra. Soco suri maa ra chahá ra cha cunyaca ñaha cha quiñi caa chi ra. Vatyí tatu chahá yo cha cunyaca ñaha noo cha cunyaca ñaha chi yo, musu cuan cuví chi yo. <sup>20</sup>Vatyí ñu cha chicohon nuu chi Sutu Mañi yo Jesucristo, ra sacacú chi yo, cha yaha sandoq ñu cha quiñi caa ñayiví ihya. Soco tatu natiin tucu ñu tuhun ñayiví ihya inga chaha, quiñi ca nanduvi ñu ta ñima ca ta cuví maa. <sup>21</sup>Vaha taxin ca tyehe ta ña chicohon nuu ñu ityi vaha cuan, ta ñima ca cha yaha chicohon nuu ñu ta nacuhva ñu chata ñu tuhun cha chahá Nyoo chi ñu. <sup>22</sup>Soco cuví chi ñu tari cuhva catyí noo tuhun cha iyó ñayiví: “Ina nduchan ti, ta nacachi tucu ti cha nduchan ti. Ta quiñi chityí ti, ta ndihví tucu ti nu nyahyu inga chaha.”

### Quiví cuquichi tucu Sutu Mañi yo

**3** Yañi, cuñí xain chi ndo. Ta ihya cuví carta cha cu uvi sacuhín chi ndo. Ta nu ninduvi

tahan carta chahí tuhun chi ndo tacuhva vatyí caca vaha xiñi ndo.

<sup>2</sup>Ta ñicohon iñi ndo tuhun cha cahán ra cacuví profeta Nyoo, ta cha naha. Ta ñicohon tucu iñi ndo tuhun cha sañaha nyuhu chi ndo. Vatyí cuví ndi apóstol cuenda Sutu Mañi yo Jesucristo ra sacacú chi yo.

<sup>3</sup>Coño xihna ndo vatyí nu cundihi ca chi quiví cuquichi ñáyiví cucuacu nyaa ñu tuhun Sutu Mañi yo. Cucoo ñu yoso cuhva cha quiñi caa cha cuñí coño ñuhu ñu. <sup>4</sup>Ta cucatyí ñu: “Ra Jesucristo catyí ra vatyí cuquichi ra inga chaha. ¿Ta nya nyaá ra vityin? Vatyí nyata cachihí sutu chahnu yo ta nyata chinó ñuhu ñayiví ta nya vityin ta cuhva caa ri maa”, cucatyí ñu chi ndo. <sup>5</sup>Vatyí maa ñu ña cuñí ñu coto ñu vatyí ta tyembu chahnu cahán Nyoo ta savaha ra andiví ta ñuhu ñayiví. Quitá ñuhu ñayiví chichi ndutya ta chihin ndutya chinó chi. <sup>6</sup>Soco cha yaha savaha Nyoo ñuhu ñayiví ta suri chihin ndutya cuanaa ñayiví cuan quiví coon savi xaan. <sup>7</sup>Soco andiví ta ñuhu ñayiví cha iyó vityin sahá cumi vaha Nyoo vatyí suri chihin ñuhú cucayu chi quiví cutuñi chi ñáyiví nuu ra. Tyicuan ta ñuhú cha cayu cuan cusanaa chi chi ñu ña quichahá chi Nyoo.

<sup>8</sup>Soco yañi, cuñí xain chi ndo. Ta cuñí vatyí ma naa iñi ndo vatyí cha cuenda Sutu Mañi yo noo quiví tari cha noo mil cuiya cuví cuan, ta cha noo mil cuiya tari cha noo quiví cuví cuan chi ra. <sup>9</sup>Ñima cha ña cuñí ñaha Sutu Mañi yo quichi ra. Vasi yihí ñu chicá xiñi ñu cha tyicuan caa. Soco Sutu Mañi yo nyatú ra chi yo vatyí ña cuñí ra cha cunaa

ni noo yo. Cuñí ra vatyí tandíhi yo ndu uvi iñi yo cuatyí yo ta nasama yo cuhva iyó yo.

<sup>10</sup>Soco quiví cuquichi Sutu Mañi yo, tari cuaquichi noo ra suhu cha cha cuaa, tyicuan caa cucuvi. Vatyí sana iñi yo ta cuquichi ra. Tyicuan ta cucunaa andívi. Iyo xaan cucachan cuhva cuan. Ta cucayu tandíhi cha iyó andívi. Cundutya ndíhi cuii chihin cha ihñi xaan. Ta tyicuan caa cucayu tucu ñuhu ñayiví ta tandíhi cha iyó nuu chí.

<sup>11</sup>Ta tyicuan caa cutani tandíhi. Yucuan chaha cuñí chi vatyí cachi coo yo tari cuhva cuñí Nyoo.

<sup>12</sup>Cuatú tuhva yo na chaa quiví quichi Nyoo. Ndúcu yo cuhva cha sanumi ra quichi ra. Quiví cuan cunaa andívi chihin ñuhu. Tandíhi cha iyó cundutya chihin cha ihñi.

<sup>13</sup>Soco yoó nyatú yo noo andívi chaa ta noo ñuhu ñayiví chaa cha catyí Nyoo tyi cucuhva ra. Ta maa maa ri cha vaha chi Nyoo cucoo yucuan.

<sup>14</sup>Yucuan chaha yañi, cha ni ri ca cha nyatú ndo na quichi Sutu Mañi yo, saníni ndo tacuhva vatyí quiví quichi ra, vii iyó ndo chihin ra ta ñahri cha iñi ndo ta ñahri cuatyí ndo. <sup>15</sup>Ta tñin vaha

ndo cuenda, vatyí Sutu Mañi yo nyatú ra chi yo vatyí cuñí ra vatyí cuaha ca ñáyiví cacu. Ta tyicuan caa tucu catyí ra Pablo yañi yo nu tutu cha sacuhun ra chi ndo. Vatyí chihin cha chíni tuñi cha chaha Nyoo chí ra tyaa ra. <sup>16</sup>Ta tandíhi ri nu carta ra ta cahán ra tuhun ihya chihin ndo. Vasi yihí tuhun cha yíi vavaha cutuñi iñi yo. Ta ñu cha ña cutuñi iñi, ñu cha ña ñihi nyaá chihin Nyoo, siin caa cuhva natyihí tuñi iñi ñu tuhun cuan. Ta suri tyicuan caa sacuví tucu ñu chihin tuhun cha tyaa inga ra nu tutu tuhun Nyoo. Siin caa cuhva natyihí tuñi iñi ñu. Ta cha tyicuan caa, sacunaa ñu suri chi maa ñu.

<sup>17</sup>Yucuan chaha yañi, vityin cha chitó ndo tuhun ihya cha ni cumañi ca cuvi, saha ndo cuenda chi ndo, coto cunyicon ndo cuhva sandaví ñaha ra quiñi caa cuan, ta coto sandoo ndo cuhva vaha cha cuahan ndo. <sup>18</sup>Soco cõhon nuu vaha ca ndo chi Sutu Mañi yo ra Jesucristo ra sacacú chi yo. Ta cuahnu ca ndo chihin tumañi iñi cha chahá ra chi ndo. Na sacahnu yo chi ra vityin ta tyicuan ri maa. Ta na cuvi chi tyicuan caa.